

いけだ じょうほう 池田 ぐらしの 情報

Ikeda public information 池田生活指南 이케다시 생활 정보
Laporan berkala kota ikeda dalam berbagai Bahasa

いけだしこくさいこうりゅうせんたー
池田市国際交流センター
072-735-7588
imc20151101@gmail.com

ねん がつ
2021年9月
Vol.57



Informasi dari IMC

Klas Bahasa Jepang Sabtu/ Doyo Nihongo kyoushitsu

Waktu Sabtu jam 10:00 ~ jam 11:30 pagi

Isi Guru Bahasa Jepang akan mengajari Anda dan belajar bahasa Jepang yang dapat digunakan di tempat kerja.

Kapasitas 5 orang

Salon Bahasa Jepang dengan Zoom

Waktu Sekitar 45 menit antara 10:00 pagi~11:45 pagi pada hari Selasa, Kamis dan Sabtu (kecuali hari libur)

Isi Belajar Bahasa Jepang sambil berinteraksi dengan sukarelawan di Zoom

Sasaran Warga asing

Salon Bahasa Jepang

Waktu Kamis 10:00 pagi~11:30 pagi(kecuali hari libur)

Isi Belajar Bahasa Jepang sambil berinteraksi dengan sukarelawan

Sasaran Warga asing

TBY(To Be Yourself) Proyek tempat untuk anak-anak turunan dari warga asing

Waktu Sabtu 10:00 pagi ~ 11:40 pagi (kecuali hari libur)

Isi membantu belajar Bahasa Jepang dan Pekerjaan rumah, disediakan tempat bermain

Sasaran Pelajar SD dan SMP keturunan asing

Languages

English

Indonesian

中文

한국어

にほんご
やさしい日本語

Mohon Perhatian hal berikut ini sehubungan dengan Penyebaran Virus Corona Baru

•Acara dan kursus yang tercentum disini ada kemungkinan ditatalkan atau ditunda.

Silahkan lihat Facebook IMC sebelumnya atau menghubungi kami langsung.



IKEDA
MULTICULTURAL
CENTER

Konter Konsultasi orang asing

Silahkan menghubungi kami jika anda memiliki pertanyaan/ masalah tentang kehidupan sehari-hari.

Kami akan menjaga informasi dan privasi anda.

Gratis/ tidak dipungut biaya konsultasi.



072-735-7588

imc20151101@gmail.com

Ikeda Multicultural
Center(IMC) Senin~Sabtu
9:00~17:00 2nd floor of the
General Health & Welfare
Center(3-1-40, Jyonan)

- ★ Bahasa Indonesia
(Rabu kedua dan keempat Mulai jam 9 pagi ~ jam 1 siang)
- ★ Bahasa Inggris
(Setiap hari)
- ★ Bahasa Cina
(Rabu 13:30~16:30)
- ★ Bahasa Vietnam
(Kamis 13:00~16:00)

Bahasa selain diatas, kami akan melayani melalui alat elektronik penerjemah.
Bagi yang ingin berkonsultasi tidak perlu reservasi melalui telepon.

Informasi dari Kota Ikeda

Informasi mengenai vaksinasi virus corona baru

Tentang kriteria pembatalan vaksinasi massal ketika terjadi bencana

Kriteria penghentian vaksinasi massal karena bencana yang mempengaruhi kota Ikeda telah di putuskan sebagai berikut. Silahkan periksa terlebih dahulu dan bersiaplah supaya tidak panik dalam keadaan darurat. Mengenai hari alternatif vaksinasi karena pembatalan, pihak kota akan informasikan kembali dengan mencantumkan tanggal dan waktu.

Kriteria pembatalan

〈 Jika bencana karena angin atau hujan 〉

- Saat peringatan angin deras diumumkan..... **Batal**
- Saat peringatan evakuasi diumumkan di dalam kota..... **Batal**

〈 Waktu keputsan 〉

Senin ~ Sabtu: jam 9:00
pagi pada hari itu
Minggu: jam 7:00 pada
hari itu

〈 Jika terjadi Gempa 〉

- Ketika gempa bumi di perkirakan dengan intensitas 5- atau lebih di kota: Senin ~ Sabtu jam 10:00 pagi ~ jam 4:00 sore, Minggu jam 7:00 pagi ~ jam 4:00 Sore..... **Batal**

(Bahkan saat vaksinasi, akan **dibatalkan** ketika gempa terjadi)

- Ketika tidak dapat konfirmasi keamanan tempat vaksinasi **Batal**

(Walaupun kecil dari intensitas 4 atau kurang atau terjadi gempa pada tengah malam, ketika keamanan tempat vaksinasi tidak dapat dikonfirmasi, akan **dibatalkan**)

※ketika terjadi bencana, ada kemungkinan jadwal akan diubah secara tiba-tiba. Pastikan memeriksa situs Kota dan SNS sebelum mengambil tindakan.

Hubungi Call Center Vaksin Virus Corona Baru Kota Ikeda

☎ 0570-070-767 Jam 09:00~17:00 (termasuk Sabtu・Minggu, dan hari Libur)

Informasi tentang vaksin virus corona baru diposting di Situs Kota Ikeda dalam berbagai bahasa.



Informasi tentang vaksin virus corona baru diposting di Situs Kota Ikeda dalam berbagai bahasa.



Kessejahteraan

Tunjangan khusus bantuan hidup untuk rumah tangga memiliki anak

Kota Ikeda akan memberikan tunjangan kepada rumah tangga yang memiliki anak yang terdampak infeksi virus korona baru. Jumlah tunjangan adalah 50,000 yen per anak sasaran. Silahkan lihat situs kota untuk rincian.

● Rumah tangga orang tua tunggal

Rumah tangga memenuhi syarat pembayaran tunjangan selain rumah tangga yang menerima tunjangan pengasuhan anak untuk bulan April 2021, mengajukan permohonan diperlukan.



Pertanyaan Child-rearing Support Division ☎ 072-754-6525

● Rumah tangga yang memiliki anak selain rumah tangga orang tua tunggal

Rumah tangga memenuhi syarat pembayaran tunjangan, selain bagi rumah tangga yang telah menerima tunjangan pengasuhan anak dan tunjangan khusus pengasuhan anak setelah bulan April 2021 dan dibebaskan dari pajak penduduk tahun 2021, mengajukan permohonan diperlukan.



Pertanyaan Konter khusus untuk tunjangan khusus bantuan hidup rumah tangga mengasuh anak
☎ 072-754-6301

Lingkungan dan keselamatan

Tentang mereka membutuhkan bantuan untuk mengungsi jika terjadi bencana

Apakah ada mereka membutuhkan bantuan untuk evakuasi?

Apakah mereka membutuhkan bantuan untuk evakuasi

Mereka yang sulit mengevakuasi diri sendiri saat terjadi bencana atau ada risiko bencana, dan yang membutuhkan dukungan khusus untuk evakuasi dengan lancar dan cepat.

Berdasarkan Rencana Pencegahan Bencana Daerah Kota Ikeda, kami telah membuat daftar Orang-orang yang membutuhkan bantuan untuk perilaku evakuasi dengan kondisi berikut ;

Di antara mereka yang memiliki landasan kehidupan di rumah sendiri,

- Mereka yang telah menerima sertifikasi untuk perawatan jangka panjang 3~5
- Mereka yang memiliki jenis1 (tidak termasuk gangguan kekebalan) dari Buku cacatan orang cacat fisik level 1 dan 2 (level umum)
- Mereka yang memiliki Buku pegangan perawatan medis A
- Mereka yang memiliki Buku pegangan kesehatan dan kesejahteraan orang cacat mental level 1
- Mereka yang rumah tangga hanya lansia berusia 75 tahun ke atas
- Selain di atas mereka yang membutuhkan dukungan kota

Mereka juga dapat meminta mendaftar nama dalam kasus berikut;

- Ketika menganggap orang-orang yang terlibat dalam dukungan evakuasi,dll.,
- Ketika mereka yang tidak memenuhi persyaratan di atas meminta kota untuk mendaftarkan dirinya dalam daftar orang-orang yang membutuhkan bantuan untuk perilaku evakuasi untuk melindungi hidupnya sendiri

Saat ini di kota, kami sedang melakukan kegiatan pemantauan harian bagi masyarakat yang membutuhkan tindakan evakuasi jika terjadi bencana di sebagian distrik SD Ishibashi, distrik SD Ikeda dan distrik SD Satsukigaoka, maka lingkaran dukungan untuk bencana semakin meluas. Kami akan terus membuat rencana evakuasi individu yang sama dengan Prefektur Osaka.

(rencana yang menggambarkan lokasi evakuasi dan bantuan evakuasi untuk setiap orang yang membutuhkan dukungan evakuasi)

Inquiries Crisis Management Division ☎ 072-754-6263

Informasi dari Ikeda City Hospital/ Rumah Sakit Kota Ikeda

Perawatan rawat jalan untuk infertilitas

Sejak April tahun ini, RS kota Ikeda memulai perawatan inseminasi buatan dan perawatan induksi ovulasi menggunakan injeksi sendiri yang ditangani oleh dokter wanita dalam perawatan infertilitas. Perawatan inseminasi buatan untuk infertilitas pria seperti oligospermia dan asthenozoospermia, jika mereka tidak hamil dengan terapi waktu dan pasangan yang mengalami kesulitan dalam hubungan seksual. Sasaran pengobatan inseminasi buatan adalah sebagai berikut; Infertilitas pria seperti oligospermia dan asthenozoospermia, Tidak hamil dengan terapi waktu, pasangan dengan hubungan seksual sulit dll. Perawatan adalah sebagai berikut; Perkiraan waktu ovulasi dengan ultrasonografi dan urinalisis, Membawa air mani yang dikumpulkan di rumah sehari sebelumnya atau pada hari ovulasi bawa ke RS. Setelah dicuci dan dikonsentrasikan, itu disuntikkan ke dalam rahim menggunakan kateter tipis dalam pengaturan rawat jalan. Angka kehamilan sekitar 7~10%. Perawatan induksi ovulasi menggunakan injeksi diri adalah perawatan yang dapat disuntikkan di rumah dengan menggunakan jarum suntik jenis pena. Mereka dapat menghemat waktu dan biaya transportasi untuk pergi ke rumah sakit. Pasien dengan sindrom ovarium polikistik memiliki manfaat untuk dapat mengurangi risiko sindrom hiperstimulasi ovarium. Kami juga melakukan tes skrining infertilitas, dan kami akan mengusulkan metode pengobatan yang tepat untuk setiap pasien. Silakan berkonsultasi dengan dokter pribadi atau klinik terdekat terlebih dahulu.



Hubungi Ikeda City Hospital/ RS Kota Ikeda ☎ 072-751-2881

Informasi pengasuhan anak Ikeda IKEDAKKO

Pesta ulang tahun berusia 1 tahun Strawberry party/ Ichigo party

Waktu	September ① tgl. 24 Jumat 10:00~11:00 pagi, 1:00 ~2:00 siang ② tgl.25 Sabtu 11:00 ~12:00 siang
Sasaran	Anak yang ulang tahun pertama pada September dan orang tuanya
Kapasitas	① 10 keluarga / kali ② 5 keluarga
Yang perlu dibawa	Surat pemberitahuan "Ichigo tsushin" dikirimkan melalui pos di bulan kelahiran
Aplikasi	①Hop-kun ☎072-753-7999 ②Suigetsu Children's Cultural Center ☎ 072-761-9233



Hubungi Hop-kun ✖② dilakukan di Suigetsu Children's Cultural Center

Topik

Distribusi produk sanitasi di konter konsultasi wanita

Di Kota, kami akan memanfaatkan barang persediaan bencana dan mendistribusikan produk sanitasi kepada mereka yang kehilangan pendapatan karena pengaruh virus corona baru atau yang tidak dapat membeli produk sanitasi karena alasan keuangan.



Waktu	①<Ikeda City Hall 7F Human Rights, Culture and International Exchange Division> Hari kerja jam 9:00 am ~5:00 pm ②<Salon simbiosis gender (di Community Center)>jam 9:00 am ~ 8:00 pm Tutup pada hari Senin. (Dari 1 Oktober hingga 9 malam)
Isi	1 pack/ orang (19 lembar untuk siang hari)
Aplikasi	Sajikan gambar selebaran pembagian item sanitasi wanita yang dikirim melalui LINE resmi Kota, atau menunjuk selebaran yang ada di konter. Mohon kerja sama dengan mengisi kuesioner sederhana, (dapat mengirimkan kuesioner nanti)
Mail	j_bunka@city.ikeda.osaka.jp

Hubungi Human Rights, Culture and International Exchange Division ☎ 072-754-6232

Penerimaan anak-anak TK baru tahun 2022

○Kodomo-en Kota bersertifikat (Sertifikasi kelas 1)

Sasaran Anak penduduk Kota berusia 3~5 tahun(3 tahun hanya untuk TK Sakura dan Aozora)

Kapasitas Apabila jumlah pendaftar melebihi kapasitas akan diadakan undian pada 12 Oktober (Selasa)
 <Berusia 3 tahun> TK Sakura 20 orang, TK Aozora 26 orang
 <Berusia 4 tahun> TK Aozora 4 orang, Nakayoshi Kodomo-en 18 orang, Hikari Kodomo-en 20 orang
 <Berusia 5 tahun> Silahkan hubungi bagian yang bertanggung jawab secara langsung.

Mereka yang hawatir tentang pertumbuhan dan perkembangan anak

sampai 7 September (Selasa), Jika ingin masuk TK Sakura atau TK Aozora, harap hubungi Education Center (☎ 072-751-4971), dan ingin masuk Nakayoshi atau Hikari kodomo-en harap hubungi Day Nursery Division (☎ 072-754-6208)

Pembagian formulir pendaftaran

Dibagikan di setiap TK atau bagian yang tanggung jawab mulai 1 September
 (Kecuali Sabtu, Minggu dan Hari libur)

Penerimaan pendaftaran

1 Oktober (Jumat), 4 (Senin), 5 (Selasa) 2:15 ~ 4:30 siang di TK masing masing atau bagian yang tanggung jawab antara 8:45pagi ~ 5:15 sore

○TK Swasta・Kodomo-en Swasta bersertifikat (sertifikasi kelas1)

Sasaran Anak berusia 3~5 tahun

Pembagian formulir pendaftaran Setelah 1 September (Rabu)

Penerimaan pendaftaran Setelah 1 Oktober (Jumat)

※ Silahkan hubungi TK masing masing untuk informasi lebih lanjut.

	Nama fasilitas	Alamat	Hubungi
Kodomo-en Kota bersertifikat	TK Sakura	1-4 Daiwacho	072-751-3513
	TK Aozora	1-1-1 Hata	072-751-9554
	Kodomo-en Nakayoshi	4-6-1 Ishibashi	072-761-6751
	Kodomo-en Hikari	2-4-1 Koda	072-752-0414
TK Swasta	TK Gereja Ikeda Satsukiyama	2-7-19 Satsukigaoka	072-751-5130
	TK Katolik St. maria	9-26 Masumicho	072-751-4428
	TK Muromachi	7-4 Muromachi	072-751-4029
	TK Yusei	2-11 Fushiodai	072-751-1828
Kodomo-en swasta bersertifikat	Kodomo-en Senshin	1-1-41 Tenjin	072-762-2864
	Kodomo-en Satsuki	2-4-20 Jonan	072-751-6830
	TK Kamenomori・penihpan Bayi Kamenomori	2-3-1 Sumiyoshi	072-762-1813
	TK Ikeda Asahigaoka・Penihpan Bayi Ikeda Asahigaoka	1-9-21 Asahigaoka	072-751-8152
	TK Ishibashi Bunka	2-12-12 Ishibashi	072-762-0020
	Kodomo-en Satsukiyama	3-4-12 Satsukigaoka	072-753-6000

○ Tentang pengasuhan anak berkebutuhan khusus di Pusat penitipan anak dan Kodomo-en bersertifikat (Sertifikasi kelas 2) Tahun 2022

Kami menyediakan pengasuhan anak berkebutuhan khusus untuk memberikan dukungan individu atau sebagian kepada anak yang membutuhkan pertimbangan dalam kehidupan kelompok di Pusat penitipan anak dan Kodomo-en bersertifikat. Jika Anda ingin mendaftar, silahkan reservasi melalui telepon dan berkonsultasi terlebih dahulu.

Sasaran <Anak berusia 3 tahun> lahir 2 April 2018~1 April 2019
 <Anak berusia 4 tahun> Lahir 2 April 2017~1 April 2018
 <Anak berusia 5 tahun> lahir 2 April 2016~1 April 2017, dalam semua kasus, anak-anak yang tinggal bersama orang tua di kota Ikeda dan diakui membutuhkan pengasuhan anak oleh orang tua, dan yang membutuhkan pertimbangan dalam pengasuhan anak kelompok (Anak yang disarankan oleh organisasi terkait untuk menggunakan sistem dukungan)

Periode konsultasi 1 September(Rabu)~30 (Kamis) (Kecuali Sabtu,Minggu dan Hari libur)

Pada bulan Desember,kami berencana menerima aplikasi penerimaan baru untuk pusat penitipan anak, Kodomo-en bersertifikat (Sertifikasi kelas 2 dan 3) dan proyek penitipan anak skala kecil untuk tahun 2022. Detailnya kami akan umumkan di "Majalah hubungan masyarakat Ikeda edisi November".

Hubungi Day Nursery Division ☎ 072-754-6208

Jika Anda ingin memasuki TK Sakura atau TK Aozora, silahkan hubungi Education Center ☎ 072-751-4971

★ Layanan Multibahasa Pusat Bantuan Hukum Jepang

Pusat bantuan hukum jepang (Houterasu) yang dapat memberikan informasi dan layanan yang diperlukan untuk menyelesaikan masalah hukum seperti perceraian dll, dapat memberikan bantuan dengan bahasa Inggris, Cina, Portugis, Spanyol, Korea, Vietnam, Nepal, Tagalog, Indonesia dan Thailand. Melalui sambungan telepon triple yaitu anda, penerjemah dan staf Houterasu.

Waktu 9:00 am ~ 5:00 pm

Hubungi Houterasu Osaka (Osaka-shi Tenman 1-12-5 Osaka Lawyer Building Lt.B1) ☎ 0570-078377

Biaya Gratis

★ Hotline

Dapat dihubungi dari manapun. Konselor telepon spesialis tersedia dalam bahasa Inggris, Cina, Korea, Tagalog, Thailand, Vietnam, Nepal, Spanyol, Indonesia dan Portugis. Kami dapat menerima masalah apapun dan dari manapun, jangan simpan masalah sendiri jadi silahkan menghubungi kami.

Cara menelpon tekan nomor

☎ 0120-279-338

dan pilih tombol nomor sesuai dengan apa yang ingin anda konsultasikan.

★ Konsultasi orang asing Osaka

Memberikan informasi dalam berbagai bahasa (10 bahasa) dan menawarkan konsultasi gratis. Konsultasi akan berlangsung dari Senin hingga Jumat 9:00 am~8:00 pm (Tutup pada hari libur) Selasa, Rabu, Kamis 9:00 am~5:30 pm Minggu ke 2 dan ke 4 hari Minggu 1:00 pm~5:00 pm. Silahkan datang langsung atau melalui telepon, email dan fax.

Hubungi Osaka Foundation of International Exchange (Osaka-shi Chuuou-ku Honmachibashi 2-5 MyDome Osaka Lt. 5)

☎ 06-6941-2297

☎ 06-6966-2401

✉ jouhou-c@ofix.or.jp

